

UNIONE EUROPEA
Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee
2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg
Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670
E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Indirizzo Internet: http://simap.eu.int

BANDO DI GARA D'APPALTO

Lavori
Forniture
Servizi X

Riservato all'Ufficio delle pubblicazioni
Data di ricevimento dell'avviso _____
N. di identificazione _____

L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) ? NO SÌ X

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Denominazione Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca	Servizio responsabile Direzione Generale per lo Studente
Indirizzo Via Ippolito Nievo, 35	C.A.P. 00153
Località/Città Roma	Stato Italia
Telefono (+39)06. 58495842	Telefax (+39)06.58330832
Posta elettronica (e-mail) dgstudente.segreteria@istruzione.it	Indirizzo Internet (URL) http://www.istruzione.it

I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI:

Come al punto I.1 X *Se diverso, cfr. allegato A*

I.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE:

Come al punto I.1 X *Se diverso, cfr. allegato A*

I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE:

Come al punto I.1 X *Se diverso, cfr. allegato A*

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE *

Livello centrale X Istituzioni Europee
Livello regionale/locale Organismo di diritto pubblico Altro

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Tipo di appalto di lavori (nel caso di appalto di lavori)

Esecuzione Progettazione ed esecuzione Esecuzione, con qualsiasi mezzo, di un'opera conforme ai requisiti specificati dall'amministrazione aggiudicatrice

II.1.2) Tipo di appalto di forniture (nel caso di appalto di forniture)

Acquisto Locazione Leasing Acquisto a riscatto Misto

II.1.3) Tipo di appalto di servizi (nel caso di appalto di servizi)

Categoria del servizio **25 - 24**

II.1.4) Si tratta di un accordo quadro? * NO SÌ

II.1.5) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice *

Servizio sperimentale sul territorio nazionale volto alla "progettazione, realizzazione e gestione, in un triennio, delle attività di 20 centri di aggregazione e promozione della partecipazione giovanile, destinati a realizzare occasioni di centralità e protagonismo dei giovani nel loro percorso di maturazione e di socializzazione e finalizzati alla prevenzione di tutte le forme del disagio giovanile, incluse le dipendenze, e alla lotta all'abbandono scolastico".

II.1.6) Descrizione/oggetto dell'appalto

Il bando ha per oggetto l'affidamento di un servizio sul territorio nazionale volto alla innovazione delle modalità di affrontare le situazioni di difficoltà dei giovani, a fronte del diffondersi di nuove forme di disagio, che sembrano essere peculiari delle società attuali e appaiono sempre meno spiegabili nei termini di mero disagio educativo e/o sociale. Il servizio, nella sua prima attuazione, riveste carattere sperimentale.

II.1.7) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi

N. 20 Centri distribuiti sul territorio nazionale, in particolare nelle principali aree metropolitane e in capoluoghi di regione e di provincia.

Codice NUTS * _____

II.1.8) Nomenclatura

II.1.8.1) CPV (vocabolario comune per gli appalti) *

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)		
Oggetto principale	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Oggetti complementari	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

II.1.8.2) Altre nomenclature rilevanti (CPA/NACE/CPC)

CPC 93 - 92

II.1.9) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

NO SÌ
Le offerte possono essere presentate per: un lotto più lotti tutti i lotti

II.1.10) Ammissibilità di varianti (se pertinente)

NO SÌ

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

Importo di 10.269.000,00 (diecimilioniduecentosessantannovemila/00), IVA inclusa, nel triennio di durata del contratto

II.2.2) Opzioni (eventuali) Descrizione ed indicazione del momento in cui possono venire esercitate (se possibile)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

O: Periodo in mese/i **36** e/o giorni dalla data di aggiudicazione dell'appalto

O: Inizio // e/o fine // (gg/mm/aaaa)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

I concorrenti dovranno costituire nei modi indicati nel Disciplinare di gara un deposito cauzionale provvisorio di 20.000,00 (ventimila/00). Il deposito cauzionale definitivo sarà pari al 5% dell'ammontare complessivo dell'aggiudicazione.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia (se del caso)

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi aggiudicatario dell'appalto (se pertinente)

E' ammessa la partecipazione di Organizzazioni e Associazioni senza finalità di lucro anche appositamente e temporaneamente raggruppate, ai sensi dell'art. 11 del D.Lgs. n° 157 del 17.3.95 e successive integrazioni e modificazioni. L'Organizzazione o l'Associazione che partecipa ad un Raggruppamento Temporaneo non può far parte di altri raggruppamenti nell'ambito della stessa gara, né può presentare offerta a titolo individuale

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere

Le condizioni minime per essere ammessi alla gara sono di seguito indicate nei punti: III.2.1.1), III.2.1.2), III.2.1.3).

III.2.1.1) Situazione giuridica –prove richieste

La partecipazione alla Gara è riservata alle Organizzazioni e/o alle Associazioni senza finalità di lucro operanti nelle aree della consulenza e sostegno alla persona giovane anche nell'ambito dell'istruzione e della formazione, della consulenza e sostegno alle famiglie, e nell'area culturale, sportiva e ludico-ricreativa, come specificato all'art.3 punto c del Capitolato d'Oneri Speciale di Gara, che svolgono tali attività da almeno 5 anni. Sono ammessi a presentare offerta anche i Raggruppamenti temporanei di scopo ai sensi dell'art.11 del D.Lgs n.157/95, oppure associazioni di secondo grado i cui soci siano Organizzazioni e/o Associazioni senza finalità di lucro operanti nelle aree suddette. In tale ipotesi, i requisiti di capacità tecnica e quelli della capacità economica e finanziaria devono essere riferiti al Raggruppamento nel suo complesso.

III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria –prove richieste

I soggetti di cui al punto III.2.1.1) dovranno comprovare, pena l'esclusione, che l'importo complessivo dei ricavi degli ultimi tre esercizi finanziari (2001-2002-2003) IVA inclusa, per servizi assimilabili a quello oggetto della presente gara,

non è stato inferiore a 10.000.000,00 (diecimilioni/00), di cui almeno 3.500.000,00 (tremilionicinquecentomila/00) riferiti all'ultimo esercizio (2003).

Essi dovranno altresì comprovare di avere svolto, nell'ultimo triennio, almeno un servizio assimilabile ad attività relative ad una delle aree indicate all'art.3 punto c) del Capitolato d'oneri speciale di gara, d'importo non inferiore a 1.500.000,00 (un milionecinquecentomila/00).

III.2.1.3) Capacità tecnica – tipo di prove richieste

I soggetti di cui al punto III.2.1.1) dovranno presentare documentazione comprovante la capacità di essere presenti con proprie idonee risorse nelle aree territoriali nelle quali si prevede l'apertura dei Centri e di fornire i servizi indicati nel Capitolato d'oneri speciale di gara

III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

NO SÌ

In caso di risposta affermativa, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile

La partecipazione alla gara è riservata alle Organizzazioni e alle Associazioni senza finalità di lucro operanti nelle aree della consulenza e sostegno alla persona giovane anche nell'ambito dell'istruzione e della formazione, della consulenza e sostegno alle famiglie, e nell'area culturale, sportiva e ludico-ricreativa.

III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio?

NO SÌ

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

Aperta Ristretta accelerata

Ristretta Negoziata accelerata

Negoziata

Pubblico incanto, ai sensi del D. Lgs. n. 157/95, e successive modifiche e integrazioni.

IV.1.1) Sono già stati scelti candidati? (se pertinente e solo nel caso di procedure negoziate)

NO SÌ

In caso di risposta affermativa, utilizzare la sezione V (Altre informazioni) per apportare ulteriori precisazioni

IV.1.2) Giustificazione della scelta della procedura accelerata (se pertinente)

IV.1.3) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto (se pertinente)

IV.1.3.1) Avviso indicativo concernente lo stesso appalto (se pertinente)

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE:

/S - del // (gg/mm/aaaa)

IV.1.3.2) Eventuali pubblicazioni precedenti

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE:

/S - del // (gg/mm/aaaa)

IV.1.4) Numero di imprese che si prevede di invitare a presentare un'offerta (se pertinente)

Numero

oppure:

Minimo / Massimo

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

A) Prezzo più basso

oppure:

B) Offerta economicamente più vantaggiosa in termini di:

B1) criteri sotto enunciati (*se possibile in ordine decrescente di priorità*)

1 _____ 4 _____ 7 _____

2 _____ 5 _____ 8 _____

3 _____ 6 _____ 9 _____

In ordine decrescente di priorità : NO SÌ

oppure:

B2) X criteri enunciati nel Disciplinare di gara - ART. 8

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice *

IV.3.2) Documenti contrattuali e documenti complementari – condizioni per ottenerli

Disponibili fino al 04/10/2004 (gg/mm/aaaa)

Costo Nullo _____ Valuta _____

Condizioni e modalità di pagamento _____

IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione (*a seconda del tipo di procedura, aperta oppure ristretta e negoziata*)

04/10/2004 (gg/mm/aaaa) o: giorni (*dalla data di spedizione dell'avviso*)

Ora (*se pertinente*): Ore 12,00, pena irricevibilità e/o non ammissione

IV.3.4) Spedizione degli inviti a presentare offerte ai candidati prescelti (*nel caso delle procedure ristrette e negoziate*)

Data prevista: (gg/mm/aaaa)

IV.3.5) Lingue utilizzabili nelle offerte o nelle domande di partecipazione

ES DA DE EL EN FR IT NL PT FI SV altre – paese terzo

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (*nel caso delle procedure aperte*)

Fino al (gg/mm/aaaa) o mesi e/o 180 giorni (*dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte*)

IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte

Secondo quanto previsto dall'ART. 7 del Disciplinare di gara: verifica della documentazione in seduta pubblica; analisi e valutazione delle offerte tecniche in una o più sedute riservate; lettura dell'offerta economica in seduta pubblica.

IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se pertinente)

Un solo rappresentante per Associazione, Organizzazione o Raggruppamento Temporaneo, munito di delega, nel rispetto della procedura indicata nel Disciplinare di gara.

IV.3.7.2) Data, ora e luogo

Le date in cui avranno luogo:

- a) l'apertura dei plichi, ai fini dell'ammissione alla gara dei concorrenti, che avverrà in seduta pubblica, alla quale potrà partecipare il Rappresentante legale del concorrente o un suo delegato, esibendo regolare procura/delega ed un idoneo documento di riconoscimento;
- b) l'apertura delle buste contenenti le offerte economiche, che avverrà in seduta pubblica, alla quale potrà partecipare il Rappresentante legale del concorrente o un suo delegato, esibendo regolare procura/delega ed un idoneo documento di riconoscimento;

saranno comunicate ai partecipanti quanto al punto a) dopo l'insediamento della Commissione giudicatrice e quanto al punto b) allorché la stessa avrà terminato le valutazioni delle offerte tecniche presentate dai partecipanti alla gara. In quest'ultima seduta sarà data comunicazione del punteggio dell'offerta tecnica.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI BANDO NON OBBLIGATORIO?

NO SÌ

VI.2) PRECISARE, ALL'OCCORRENZA, SE IL PRESENTE APPALTO HA CARATTERE PERIODICO E INDICARE IL CALENDARIO PREVISTO PER LA PUBBLICAZIONE DEI PROSSIMI AVVISI _____

VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?*

NO SÌ

In caso di risposta affermativa, indicare il progetto / programma ed eventuali riferimenti utili _____

VI.4) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

1. La documentazione di gara potrà essere ritirata dalle ore 9,00 alle ore 13,00 di tutti i giorni tranne il sabato e i festivi. Saranno escluse le domande pervenute oltre il termine indicato al punto IV.3.3, anche se regolarmente spedite, restando il MIUR esonerato da qualsiasi responsabilità per gli eventuali ritardi postali o di vettori in genere o per consegna in luogo diverso da quello indicato nel presente bando.
2. Il MIUR si riserva il diritto di non procedere ad aggiudicazione nel caso in cui nessuna delle offerte presentate venga ritenuta idonea; il servizio potrà essere aggiudicato anche in presenza di una sola offerta valida, purché ritenuta conveniente e idonea. Il MIUR si riserva altresì di sospendere, revocare, reindire la gara o non aggiudicarla motivatamente anche in casi diversi da quelli testé indicati.
3. Il MIUR non è tenuto a corrispondere ai concorrenti compenso e/o rimborso alcuno, per qualsiasi titolo o ragione, per le offerte presentate.
4. I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi della Legge 675/96 e successive integrazioni e modificazioni, per le esigenze concorsuali e contrattuali.

Ulteriori informazioni e chiarimenti possono essere richiesti, dal lunedì al venerdì, presso:

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

- Direzione Generale per lo Studente – Ufficio I

Via Ippolito Nievo, 35 – 00153 Roma –

tel. 06/5849.5842 – fax 06/ 5833.0832, entro il termine del 20.09.2004 ore 13,00.

5. Eventuali rettifiche del Bando di Gara verranno anche pubblicate secondo le modalità di legge.

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : 30/07/2004 (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE GENERALE
Maria Moioli

ALLEGATO A

1.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

1.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

1.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

